

Mitteilungsblatt

Erscheint seit 1970

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinden
Embrach, Freienstein-Teufen, Lufingen, Oberembrach, Rorbas



Herzlich willkommen am Embri für alli – 2. September 2023

Am Samstag, 2. September 2023, findet von 14.00 bis 24.00 Uhr das **Embri für alli, das Fest der Kulturen** rund um die Schulanlage Ebnet statt. Im Vordergrund dieses Fests stehen Spiel, Spass und Unterhaltung für Jung und Alt sowie kulinarische Köstlichkeiten aus aller Welt.

Der Embri Parcours für Klein und Gross kann von 14.00 bis 17.30 Uhr absolviert werden. Musik, Tanz und Aufführungen runden das Programm ab. Ab 20.30 Uhr spielt die Band «NOT EXIST».

Der Gemeinderat heisst alle Besucherinnen und Besucher sowie die beteiligten Vereine und Organisationen herzlich willkommen. Wir wünschen allen ein gelungenes Embri für alle und einige gemütliche Stunden im Kreis der einheimischen Bevölkerung.

Gemeinderat Embrach

Kollektivpublikationen

Gemeinden Embrach Freienstein-Teufen, Lufingen Oberembrach, Rorbas

Baugespanne

Die Pläne liegen während 20 Tagen, vom Datum der Ausschreibung an, auf der Gemeinderatskanzlei Embrach zur Einsicht auf.

Begehren um Zustellung von baurechtlichen Entscheiden sind innert 20 Tagen seit der Ausschreibung bei der Baubehörde schriftlich einzureichen; elektronische Zuschriften (E-Mails) erfüllen die Anforderungen der Schriftlichkeit nicht. Wer das Begehren nicht innert dieser Frist stellt, hat das Rekursrecht verwirkt. Die Rekursfrist läuft ab Zustellung des Entscheides (§§ 314–316 PBG).

Ärztlicher Notfalldienst

Arztetefon, kantonsweite Vermittlungsstelle für die Notfalldienste der Ärzte, Zahnärzte und Apotheker mit der **Gratisnummer 0800 33 66 55**

Embrach

Baugesuche im ordentlichen Verfahren, welche die Gemeinde Embrach betreffen, sind unter www.epublikation.ch publiziert. Diese amtlichen Publikationen sind auch auf der Homepage www.embrach.ch unter «Bauprojekte» aufrufbar. Ergänzend erfolgen die Neupublikationen gleichzeitig noch im Mitteilungsblatt.

Bauherrschaft: L+B AG, HGV, Totalunternehmung, Stationsstrasse 12, 8406 Winterthur

Projektverfasser: L+B AG, HGV, Totalunternehmung, Stationsstrasse 12, 8406 Winterthur

Angaben zum Bauprojekt: Neubau zweier Einfamilienhäuser, Kat.-Nrn. 4868, 4869 und 4870 (alt: Kat.-Nr. 3414), Chüngstrasse 46 und 48 / Wohnzone W2A1

Projektänderung: statt einer Garage werden neu 2 Garagen erstellt

Überall für alle
SPITEX
Embrachertal
www.spitex-embrachertal.ch

Gemeinden

EMBRACH
www.embrach.ch

Verhandlungen des Gemeinderates

- Aufhebung Verkehrsbaulinien Haumühlestrasse, Steinackerweg, Steinhaldenstrasse
- Totalrevision der personalrechtlichen Reglemente
- Abwasserverbund Embrachertal – Darlehensvertrag

Die ausführlichen Beschlüsse sind auf unserer Homepage unter Verwaltung / Gemeinderatsbeschlüsse aufgeschaltet.

Verunreinigungen durch Hunde

Die Verunreinigungen durch Hundekot, insbesondere auf Wegen, Wiesen und Waldpartien, haben in letzter Zeit stark zugenommen. Vermehrt wurde auch festgestellt, dass Robidosäcke mit Hundekot

auf Strassen und entlang von Wegen liegen gelassen werden.

Gemäss Polizeiverordnung der Gemeinde Embrach haben Tierhalter dafür zu sorgen, dass ihre Tiere weder Strassen, Gehwege, Parkanlagen, landwirtschaftliche Kulturflächen noch Grundstücke Dritter verunreinigen bzw. dass Verunreinigungen beseitigt werden.

Hundekot ist aufzunehmen und in den dafür bezeichneten Sammelbehältern (Robidog-Abfalleimer) zu deponieren oder zu Hause mit dem Kehricht zu entsorgen.

Am Schalter der Gemeindeverwaltung können Robidog-Säcke gratis bezogen werden.

Wir danken allen Hundehalterinnen und Hundehaltern, die den Kot ihres Hundes immer ordnungsgemäss einsammeln und entsorgen.

Abteilung Bevölkerungsdienste
Bereich Umwelt



Erbschaft Rösli Anna Schenkel-Keller – Unterstützungsgesuche können eingereicht werden

Die Erbschaft Rösli Anna Schenkel-Keller soll für Projekte mit folgendem Verwendungszweck in der Gemeinde Embrach eingesetzt werden:

- Alters- und Jugendprojekte
- Gemeinnützige Organisationen, ergänzend zum Angebot der öffentlichen Hand
- Unterstützung von Anliegen der Embracher Senioren
- Unterstützung von Anliegen der Embracher Jugend
- Unterstützung von Eineltern-Familien und Ohne-Eltern Familien aus Embrach (insbesondere für die Betreuung, Förderung, Ausbildung und Freizeitgestaltung der Kinder)

Die Gesuchsformulare finden Sie auf der Homepage der Gemeinde, oder Sie erhalten diese am Schalter der Einwohnerdienste. Die nächste Eingabefrist endet am **30. September 2023**. Die Kommission wird Ende Oktober über die Gesuche befinden. Der nächste Abgabetermin ist dann wieder am 31. Dezember 2023.

Kommission Erbschaft
Rösli Anna Schenkel-Keller

Sozialdienst

Sozialdienst Gemeinde Embrach
Dorfstrasse 9, 8424 Embrach
Tel. 044 866 36 30

Spitex-Verein im Embrachertal

- **Krankenpflege, Sprechstunden im Spitex-Zentrum, Auskunft und Vermittlung Hauspflege/Haushilfe, Mahlzeitendienst, Entlastungsdienst**
Öffnungszeiten: Mo–Fr, 9–10.30 Uhr
Telefonische Erreichbarkeit: Mo–Fr, 8.00–11.30 Uhr / 14.00–16.30 Uhr
Spitex-Zentrum, Römerweg 49, 8424 Embrach
Tel. 044 865 10 10, Fax 044 865 10 13
info@spitex-embrachertal.ch
www.spitex-embrachertal.ch
- Rufnetz Embrachertal
Tel. 079 962 74 75

Alterskommission Embrach

Aktivitäten nach Programm
Yvonne Brandenberger 044 865 14 36

- **Senioren-Club Embrach**
Männer- und Frauentreff
Gemütliches Zusammensein (Plaudern, Jassen),
jeweils am Donnerstag ab 13.45 Uhr
alle zwei Wochen, im Café 33
Auskunft und Programm:
Fredy Wolf, Telefon 044 822 39 11

Familien-Club Embrach

www.familien-club.ch
Auskunft:
Spielgruppen:
Dana Bloesch, Tel. 079 816 56 41
Spatzenhock (Krabbelpuppe):
spatzenhock@familien-club.ch
Babysittervermittlung:
Bettina Rhomberg, Tel. 078 804 93 25

Tagesfamilien Embrachertal

- **Geschäftsstelle Tagesfamilien Zürcher Unterland**
Schäfliigrabenstrasse 7, 8304 Wallisellen
044 883 71 00, info@tfzu.ch

Verein Besuchsdienst Oberes Embrachertal

- **Auskunft und Vermittlung**
Christine von Aarburg
Tel. 044 876 04 58
- **Sprechstunde:**
Dienstag, 15.15 bis 16.45 Uhr
im Reg. Alterszentrum, Stationsstr. 33,
8424 Embrach
- **Präsident** Christian von Aarburg
Tel. 079 684 96 90

Pro Senectute

- Ortsvertretung Embrach**
- **Heidi Kramer-Meili, Ortsvertretungsleitung**
Telefon 044 865 05 86
- **Yvonne Brandenberger Co-Ortsvertretungsleitung**
Telefon 079 295 80 46

Informations- und Auskunftsstelle für Pflege und Gesundheit im Embrachertal

c/o Regionales Alterszentrum Embrachertal

Tel. 044 866 25 00 (Montag–Freitag, 08.00–12.00 und 13.00–17.00 Uhr)

Sie erhalten Informationen über Angebote in der Region zu:

- Alters- und Pflegeheimen, Entlastungs- und Unterstützungsmöglichkeiten
- Demenz, Onkologie, Psychiatrie, Pädiatrie
- Erwachsenenschutz, Patientenverfügung und Vorsorgeauftrag

KJZ Bülach

Mütter- & Väterberatung



- Beratungstelefon: Mo–Fr, 8.30–11.30 & 14.00–17.00 Uhr, 043 259 95 00
- Embrach, ref. Kirchengemeindehaus: Dienstag, 14.00–16.30 Uhr (ohne Voranmeldung) / 13.30–14.00 Uhr (mit Voranmeldung)
- Freienstein-Teufen, ref. Kirchengemeindehaus: jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat 9.30–11.30 Uhr (ohne Voranmeldung)

Impressum

Druck und Expedition:
Medico-Druck AG
Dorfstrasse 5, 8424 Embrach
Tel. 044 865 01 66
info@medico-druck.ch
www.medico-druck.ch

100 % Altpapier, FSC

Erscheint wöchentlich, jeweils am Freitag, und wird allen Haushaltungen durch die Post zugestellt.

Insertionspreise:

1/1 (181x262 mm)	Fr. 741.–
2/3 (119x173 mm)	Fr. 369.–
1/3 (119x128,5 mm)	Fr. 289.–
2/9 quer (119x84 mm)	Fr. 209.–
1/9 hoch (57x84 mm)	Fr. 118.–
1/18 (57x39,5 mm)	Fr. 59.–

(+ 7,7 % MwSt.) Weitere Insertionspreise und Grössenbeispiele finden Sie auf unserer Webseite: www.medico-druck.ch

Inseratenannahmeschluss: Dienstag, 8.00 Uhr.



PRO SENECTUTE

Aktives Alter
Alterskommission Embrach

Ortsvertretung Embrach

Im September 2023 können in Embrach folgende Jubilare ein besonderes Fest feiern:

Am 02. September:	
Maria Gäumann-Keller	98 Jahre
Am 04. September: Vito De Jeso	80 Jahre
Am 05. September: Hans Keller	80 Jahre
Am 09. September: Dora Beusch-Bolliger	80 Jahre
Am 13. September: Felix Lang	85 Jahre
Am 13. September: Albert Nestel	80 Jahre
Am 17. September:	
Marianne Coppoolse-Leonhardt	85 Jahre
Am 18. September: Margrit Born-Durrer	80 Jahre
Am 19. September: Johann Gasser	90 Jahre
Am 20. September:	
Maria Pescante-Leonardi	80 Jahre
Am 22. September: Ruth Keller-Breitler	80 Jahre
Am 23. September: Franz Kolb	80 Jahre
Am 24. September: Peter Braun	80 Jahre
Am 24. September:	
Verena Brutschin-Winkler	80 Jahre
Am 25. September:	
Raymonde Mutter-Depoorter	90 Jahre
Am 27. September: Werner Lüthi	85 Jahre
Am 27. September: Hans Georg Staub	90 Jahre
Am 28. September: Rosmarie und Valentin	
Mörtl-Peter	Diamantene Hochzeit

Wir gratulieren allen Jubilaren ganz herzlich und wünschen Ihnen für Ihren weiteren Lebensweg alles Gute, vor allem gute Gesundheit.

Das Gratulationsteam

Falls Sie im Oktober 2023 die Veröffentlichung Ihres Geburtstags (80, 85, 90, 95 etc.) oder Ihres Hochzeitstages (ab Goldener Hochzeit) **nicht** wünschen, melden Sie sich bitte bei Theres Acerboni, Tel: 044 865 46 75 bis 20. September 2023



www.freienstein-teufen.ch

Gemeinde
Freienstein-Teufen

Verhandlungen des Gemeinderates

Revisionsbericht, Sachgebietsprüfung Löhne und Entschädigungen

Gemäss Auftrag der Exekutive und Rechnungsprüfungskommission hat die Revisionsstelle, baumgartner & wüst gmbh, eine Sachbereichsprüfung in den Bereichen Lohnadministration und Entschädigungen durchgeführt. Die Fachprüfung erfolgte auf der Gemeindeverwaltung vom 12. bis 13. Juli 2023.

Die beauftragte Revisionsstelle attestiert der Finanzverwaltung eine vorbildliche und ordnungsgemässe Ausführung in den geprüften Bereichen der Lohn- und Entschädigungsadministration.

Der Gemeinderat nimmt den positiven Revisionsbericht zustimmend zur Kenntnis und bedankt sich bei der Finanzverwaltung für die fachgerechten Arbeitsausführungen.

Gemeinderat Freienstein-Teufen

Plangenehmigungsgesuch für Starkstromanlagen

Gemeinde: Freienstein-Teufen

Standort: 8427 Freienstein

für:

S-0178594.1

Transformatorstation Freienstein-Teufen, Giesserei

- Neubau auf Parzelle Nr. 1687 in der Wohn- und Gewerbezone b
- Rückbau der bestehenden Station (22.1) auf derselben Parzelle

Koordinaten: 2686493/1264883

L-0200224.5

16 kV-Kabel zwischen den Transformatorstationen Spinnerei und Giesserei

- Neubau Kabeleinführung in die neue Transformatorstation Giesserei

Beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat hat die Elektrizitätswerke des Kantons Zürich (EKZ), Deisrütistrasse 12, 8472 Seuzach im Namen von Elektrizitätswerken des Kantons Zürich EKZ Dreikönigstrasse 18, 8022 Zürich die oben erwähnten Plangenehmigungsgesuche eingereicht.

Die Gesuchsunterlagen werden vom 01. September 2023 bis 02. Oktober 2023 in der Gemeindeverwaltung, während den Bürozeiten öffentlich aufgelegt.

Rechtliche Hinweise

Enteignungsbann

Die öffentliche Auflage hat den Enteignungsbann nach den Artikeln 42-44 des Enteignungsgesetzes (EntG; SR 711) zur Folge. Wird durch die Enteignung in Miet- und Pachtverträge eingegriffen, die nicht im Grundbuch vorgemerkt sind, so haben die Vermieter und Verpächter ihren Mietern und Pächtern sofort nach Empfang der persönlichen Anzeige davon Mitteilung zu machen und den Enteigner über solche Miet- und Pachtverhältnisse in Kenntnis zu setzen (Art. 32 Abs. 1 EntG).

Einsprachen, Einwände und Begehren

Wer nach den Vorschriften des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG; SR 172.021) Partei ist, kann während der Auflagefrist beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat, Planvorlagen, Luppenstrasse 1, 8320 Fehraltorf, Einsprache erheben. Wer keine Einsprache erhebt, ist vom weiteren Verfahren ausgeschlossen.

Während derselben Auflagefrist kann, wer nach den Vorschriften des EntG Partei ist, sämtliche Begehren nach Artikel 33 EntG geltend machen. Diese sind im Wesentlichen:

- Einsprachen gegen die Enteignung;
- Begehren nach den Artikeln 7–10 EntG;
- Begehren um Sachleistung (Art. 18 EntG);
- Begehren um Ausdehnung der Enteignung (Art. 12 EntG);
- die geforderte Enteignungsentschädigung.

Zur Anmeldung von Forderungen innerhalb der Einsprachefrist sind auch die Mieter und Pächter sowie die Dienstbarkeitsberechtigten und die Gläubiger aus vorgemerkten persönlichen Rechten verpflichtet. Pfandrechte und Grundlasten, die auf einem in Anspruch genommenen Grundstück haften, sind nicht anzumelden, Nutzniessungsrechte nur, soweit behauptet wird, aus dem Entzuge des Nutzniessungsgegenstandes entstehe Schaden.

Frist: 30 Tage

Ablauf der Frist: 02. Oktober 2023

Kontaktstelle

Eidgenössisches
Starkstrominspektorat
Planvorlagen
Luppenstrasse 1
8320 Fehraltorf

Altpapiersammlung

Die nächste Altpapiersammlung findet am **Samstag, 9. September 2023** statt. Die Sammlung wird vom TV 8427 durchgeführt.

Es wird nur gebündeltes Papier mitgenommen. Keine Schachteln und keine Tragtaschen. Der Altpapiersammlung kann kein Karton mitgegeben werden. Dieser ist über die monatlich stattfindende separate Kartonabfuhr (Daten siehe Abfuhrplan) zu entsorgen.

Gemeindeverwaltung Freienstein-Teufen
TV 8427



Lufingen
www.lufingen.ch

Sozialdienst

Sozialdienst Gemeinde Lufingen
Dorfstrasse 9, 8424 Embrach
Tel. 044 866 36 30

**Forstrevier
Lufingen-Oberembrach-
Staatswald Embrach**

Die Forstverwaltung verkauft laufend – Buchen-Brennholz, dürr oder grün auf Wunsch Hauslieferung.

Für den Garten oder sonstigen Gebrauch können bei uns auch Hackschnitzel aus den eigenen Gemeindewaldungen günstig bezogen werden.

Bestellung bitte baldmöglichst an den Förster.

Der Revierförster: Ch. Lippuner

Bürozeiten:

Montag **und** Freitag, 07.30–09.00 Uhr
Tel. Büro: 044 814 34 45

**Erhöhung der Gebühren der
Siedlungsentwässerung**

Für die Gebührenhaushalte einer Gemeinde gilt der Grundsatz der Eigenwirtschaftlichkeit, das heisst, sie sind kostendeckend zu betreiben.

Die Kostendeckung bei der Siedlungsentwässerung ist seit einigen Jahren ungenügend. Der Gemeinderat hat die Benutzungsgebühr gemäss Art. 21 der Siedlungsentwässerungsverordnung deshalb wie folgt festgesetzt:

Grundgebühr (Fr. p.a.)	neu	bisher
Wohnungen bis 2 ½-Zi.	60.00	40.00
Wohnungen ab 3 Zi., EFH, Betriebe etc.	100.00	60.00
Deponien (gem. EGW)	60.00	0.00
<u>Mengengebühr (Fr./m3)</u>		
gemäss Wasserzähler	1.50	0.70
Deponien	1.50	1.05

Die neuen Gebühren gelten ab 1. Oktober 2023. Die Gebührenansätze verstehen sich exklusiv Mehrwertsteuer.

Die Gebührenerhöhungen wurden dem Preisüberwacher im Sinne des Preisüberwachungsgesetzes (Art. 14 PüG) vorgängig zur Prüfung vorgelegt. Der Preisüberwacher hat bestätigt, dass der Erhöhungsbedarf hinreichend begründet ist. Er empfiehlt aber, mittelfristig eine Regenwassergebühr (Fr./m2)

auf die entwässerte Fläche einzuführen und dafür zu sorgen, dass die Gemeinde und der Kanton ihren Anteil an die Kosten der Strassenentwässerung bezahlen.

Der Beschluss und die Akten können während der Rekursfrist in der Gemeindeverwaltung Lufingen zu den ordentlichen Schalteröffnungszeiten eingesehen werden. Der Beschluss und die Unterlagen sind zudem auf der Homepage der Gemeinde Lufingen aufgeschaltet.

Gegen diesen Beschluss kann innert 30 Tagen, von der Veröffentlichung an gerechnet, beim Bezirksrat Bülach, Bahnhofstrasse 3, 8180 Bülach, schriftlich Rekurs erhoben werden. Die Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen.

Lufingen, 1. September 2023

Gemeinderat Lufingen



www.rorbach.ch

**Sprechstunde des
Gemeindepräsidenten**

Die Sprechstunde des Gemeindepräsidenten Martin Lips fällt im September aus. Vielen Dank für Ihre Kenntnisnahme.

Die nächste Sprechstunde findet statt:

**Montag, 9. Oktober 2023
18.00 Uhr – 19.00 Uhr**

im Sitzungszimmer im 2. Obergeschoss des Gemeindehauses Rorbach an der Kirchgasse 1.

Martin Lips
Gemeindepräsident

Kirchgemeinden

**reformierte
kirche
embrach-oberembrach-lufingen**

Sekretariat:
Bernadette Bosshard, Melanie Forrer
Pfarrhausstrasse 2
Telefon: 044 865 12 66
E-Mail: sekretariat@ref-embrach.ch
Webseite: www.ref-embrach.ch
Präsidentin der Kirchenpflege:
Elisabeth Weidmann, Tel. 044 865 49 05
Amtswoche: Pfrn. Katharina Steinmann,
Tel. 044 865 10 09

Sonntag, 3. September

10.00 Uhr Gottesdienst in Embrach
Pfr. Matthias Fürst
Thema: «Vertrauen – ohne geht gar nichts» Jeremia 17,7–8
Organistin: Hisako Kikuchi
Kollekte: Kirche weltweit

11.30 Uhr Klaviermatinée
im Kirchgemeindehaus
Embrach

Klavierduo Baltasia: Neringa Balnytė und Hisako Kikuchi
Das Konzert dauert ca. 30 Minuten.
Im Anschluss sind alle herzlich zum Apéro eingeladen.
Eintritt frei – Kollekte

**Fahrdienst für Embrach,
Lufingen & Oberembrach**
Anmeldung bis Sa., 18.00 Uhr bei
A. Stücklin, Tel. 044 813 58 50

Montag, 4. September

9.30 Uhr **Bambinisingen**
im Saal des KGH Lufingen
Leitung: Susanne Lüthi-Tüfer
für kleine Kinder in Begleitung einer erwachsenen Person

Dienstag, 5. September

9.00 Uhr **Frauentreff für alle Frauen
des Embrachertales**
in der Alten Post,
Oberembrach
Pfrn. Katharina Steinmann
Offene Gesprächsgruppe für alle Interessierten.

Donnerstag, 7. September

9.00 Uhr **Innehalten in
Oberembrach, Alte Post**
Pfr. Matthias Fürst
Feier mit kurzen Texten, Stille, Singen und Abendmahl

9.30 Uhr **Morgenmeditation**
im KGH Embrach
Florence Welter

13.30–
16.30 Uhr **Lismifrauen**
im KGH Lufingen

Samstag, 9. September

14.00 – **CEVI** im Cevi-Hüttli
17.00 Uhr für Kinder
ab der 2. bis 6. Klasse

14.00 – **Cevi-Fröschli** im Cevi-Hüttli
17.00 Uhr für Kinder ab
1. Kindergarten – 1. Klasse

Bitte melden Sie Ihr Kind bis vorangehenden Freitag bei Jeremy Cerullo,
Tel. 077 434 01 50 oder
cargo.embrach@cevi.ch an.

Kirchgemeindehaus Embrach

• Schmittekafi

Öffnungszeiten:

Dienstag und Freitag 9.00 – 11.00 Uhr

Kirchgemeindehaus Lufingen

• Dorfkaffee für Alle, Gross und Klein

organisiert vom Frauenverein Lufingen

Dienstag 9.00 – 11.00 Uhr

reformierte kirche rorbas-freienstein-teufen

Pfarramt:

Pfr. Christoph Schweizer, Tel. 044 865 01 22
Sekretariat: C. Halbheer, Tel. 044 865 60 68
sekretariat@kirche-rft.ch, www.kirche-rft.ch

Amtswoche

Pfrn. Dorette Abderhalden,
Tel. 043 444 18 80 (Büro, dienstags und
donnerstags), Tel. 043 444 16 07 (P)

Freitag, 1. September

**14.00–ca. 16.30 Uhr, Spielnachmittag
für Seniorinnen und Senioren**

Im KGH

15.00–17.00 Uhr, Chrabbelgruppe

Im KGH

Samstag, 2. September

19.30 Uhr, Youth_Link

Im KGH

Sonntag, 3. September

10.00 Uhr, Gäste-Gottesdienst

mit Donato Scognamiglio und Pfr. C.
Schweizer

Thema: «Verantwortung übernehmen»
Immer wieder sind wir als Christinnen
und Christen herausgefordert, Verant-
wortung zu übernehmen. Der Glaube
kann dabei eine grosse Hilfe sein, dies
mutig und engagiert zu tun. Wir freuen
uns, Donato Scognamiglio bei uns im

Gottesdienst zu begrüssen. Er wohnt mit
seiner Familie in Teufen. Seit diesem Jahr
ist er für die EVP im Kantonsrat. Mit dem
Thema «Verantwortung übernehmen» ist
er durch seinen Alltag als Geschäftsmann,
Dozent und Familienmensch bestens
vertraut.

Musik: F. Storkan (Orgel/Piano),
D. Langenegger (Cello)

Kinderprogramm:

0–4 Jährige: Betreuung im Pfarrhaus,
1. KIGA–5. Klasse: KidsTreff im KGH.

Montag, 4. September

**Singe mit de Chliinschte
9.30 Uhr und 10.15 Uhr**

Für Kinder von 0–ca. 4 Jahren
mit Begleitperson.

Info: Nicole Müller, 043 542 91 27

Christliche Meditation

9–10 Uhr, Viva Kirche, Saal

Für Worte aus der Bibel Zeit haben.

Kontakt: J. Kramer, 078 734 21 13

Donnerstag, 7. September

Herbstwanderung

Seniorenwanderung

von Forch nach Fällanden

Fahrt mit Zug und Bus via Wilder Mann
(Kloten) nach Stadelhofen und hinauf
auf die Forch. Kaffeehalt in der Cafete-
ria des Pflegezentrums in Forch. Leichte
Wanderung über Aesch nach Maur
(ca.1 Std.). Überfahrt mit Schiff nach
Niederuster. Fortsetzung der Wanderung
nach Greifensee (ca.1 Std.). Mittagges-
sen im Gasthof zur Krone in Greifensee.
Anschliessend restliche Wanderung dem
Greifensee entlang nach Fällanden (ca.
1 Std.). Rückfahrt mit Zug und Bus nach
Freienstein.

Wanderzeit: ca. 3 Std.

Treffpunkt: 07.35 Uhr, Alte Brücke,
Freienstein

Kosten: ca. Fr. 15.00 (Halbtax),
bitte Billette selbst besorgen.
Hinfahrt: nach Niederuster
über Forch
Rückfahrt: ab Fällanden

Anmeldung: Montag, 4. September 2023,
neu von 19 bis 20 Uhr
bei Viktor Dünki,
Tel. 044 876 01 12
oder per Mail vikduenki@
bluewin.ch bis Montag,
4. September 2023

19.00 Uhr, Konf-Club

Im KGH



**Kath. Kirchgemeinde
Embrachertal**



Pfarreizentrum St. Petrus
8424 Embrach, Steinackerweg 22
Telefon 043 266 54 11
info@kath-embrachertal.ch
www.kath-embrachertal.ch
Gemeindeleiter: Hännies Broich

GOTTESDIENSTE

22. Sonntag im Jahreskreis

*Kollekte: Besuchsdienst oberes
Embrachertal und RFT*

Samstag, 2. September

16.30 Uhr Santa Messa

18.00 Uhr Gottesdienst
(Eucharistiefeier)

Sonntag, 3. September

10.00 Uhr Gottesdienst
(Eucharistiefeier)

11.30 Uhr Taufe von Hanna Joséphine
Jaunâtre (Rorbas) und Elin
Verena von Euw (Embrach)

KURZMITTEILUNGEN/VORHINWEISE

Gottesdienst im Alterszentrum: jeden
Donnerstag um 10.00 Uhr

3.Kl.-Erstkommunion: Elternabend zur
Kommunionvorbereitung, Mittwoch, 6.9.,
19.00–21.00 Uhr

MITTEILUNGEN

WAS NEU IST: PRIESTER-AUSHILFEN, BEICHTZEIT, GOTTESDIENST- ANGEBOT AM ABEND

Ab anfangs September und in den kom-
menden Wochen und Monaten immer
wieder, werden zwei «neue» Priester mit
unserer Pfarrei Eucharistie an den Wo-
chenenden feiern. Durch Hinweise von
Seelsorgenden aus anderen Pfarreien
sind wir auf sie aufmerksam geworden.
Wir möchten die Gelegenheit nutzen, sie
kurz vorzustellen: zum einen übernimmt
der indische Pater George Siju Mathew

zahlreiche Vertretungen. Er promoviert in Theologie an der Uni Luzern, ist bei der Schwesterngemeinschaft in Menzingen ZG für priesterliche Aufgaben zuständig und wohnt auch dort. Zum anderen stellt sich Pfarrer i.R. Heinz Meier für Vertretungen zur Verfügung, der früher in Zollikon, Zollikerberg-Zumikon tätig war und in der Nähe wohnt. Wir sind sehr dankbar und froh, dass beide sich bereit erklärt haben, uns in dieser Zeit ohne Priester vor Ort zu unterstützen. Anstelle der bisherigen Gottesdienste am Mittwochmorgen (2x im Monat) bieten wir neu eine Eucharistiefeier jeweils am zweiten Mittwoch im Monat um 19.00 Uhr an, zum ersten Mal am 13.9. Jeweils ab 18.15 Uhr an diesen Mittwochsabenden besteht dann auch die Gelegenheit zur persönlichen Beichte. Natürlich ist es auch möglich, sich im Pfarramt zu melden, um ein Beichtgespräch für einen anderen Tag zu vereinbaren. Sehr gerne vermitteln wir dann einen Priester, um etwas abzusprechen.

Für Fragen, Anregungen und weitere Anliegen nehmen Sie doch bitte mit uns Kontakt auf. (HB)

EINGESCHRÄNKTE PERSONELLE RESSOURCEN

Seit einigen Wochen ist unser Gemeindeführer durch eine schwere Herzerkrankung nur sehr begrenzt arbeitsfähig. Nach dem Weggang unseres Priesters Erwin Aal reduziert dies nochmals unsere personellen Möglichkeiten. Wir bitten daher um Verständnis, dass bestimmte Angebote und Anlässe leider ausfallen oder vereinfacht werden müssen.

(Seelsorgeteam/Kirchenpflege)

SENIOREN-MITTAGESSEN

... am Sonntag, 3. September 11.30–15.00 Uhr.

Wir bieten ein nettes «Zäme-sii» in fröhlicher Gesellschaft mit einem herzhaften Essen von unserem Marcello, gefolgt von einem spannenden Referat des dipl. Drogisten Fabian Krähenbühl zum Thema Vitamine und Mineralstoffe im Alter.

Herzliche Einladung an alle Senior*innen! Wir freuen uns über jeden spontanen Besuch.

Wir bieten auch einen Fahrdienst an. Bitte kontaktiert uns: Anna Rossi (Tel. 079 373 12 20) und Rita Koch (Tel. 076 510 20 55). Wir sind gerne für euch da.

(Das Organisationsteam)



Evangelisch-methodistische Kirche Embrachertal

Hungerbühlstrasse 1, Embrach
Pfarrer Wilson Rehmat, 044 865 81 67
www.emk-embrachertal.ch

Sonntag, 3. September

10.00 Uhr Gottesdienst,
Predigt: Wilson Rehmat

Dienstag, 5. September

19.00 Uhr Intermezzo

Schauen Sie herein, Sie sind willkommen.



Alte Brücke 2, 8427 Freienstein
Pfarrer: Daniel Baltensperger
Telefon 044 865 04 67
E-Mail: freienstein@vivakirche.ch
www.vivakirche-rorbas-freienstein.ch

Sonntag, 3. September

10.00–11.15 Uhr **Gottesdienst in der Viva Kirche**

Predigt: Samuel van der Maas
Thema: Jesus allein!
Kinder: MiniTreff und ab dem Kindergarten KidsTreff

Weitere Angebote und Infos findest du auf unserer Homepage.

Willkommen bei einer Begegnung mit Gott und Mitmenschen. Wir freuen uns auf dich!



Tannenstrasse 95
Pastor Philemon Ressnig, 044 888 10 95
philemon.ressnig@feg-embrach.ch
www.feg-embrach.ch

TeenieZone

Freitag, 1. September, 19.30 Uhr

MännerTreff Outdoor

Samstag, 2. September, Infos online

Gottesdienst

Sonntag, 3. September, 10.00 Uhr
Thema: Sind nicht am Ende alle Religionen gleich?
Predigt: Philemon Ressnig mit Kafibar, Kids- & TeensProgramm
Livestream: www.feg-embrach.ch/live

Café 60+

Dienstag, 5. September, 14.00 Uhr
Mit Andacht, Musik, Café & Kuchen

Gemeinsames Gebet

Dienstag, 5. September, 19.30 Uhr

FrauenTreff Themenabend

Donnerstag, 7. September, 19.30 Uhr

Alle Infos auf www.feg-embrach.ch

Herzlich willkommen, wir freuen uns auf Ihren Besuch.



SUDOKU-SPASS LÖSUNG

Einfach Nr. 20

3	8	6	1	9	5	2	7	4
2	5	7	4	6	3	1	8	9
4	9	1	8	7	2	6	3	5
7	1	9	2	4	6	8	5	3
6	2	8	5	3	7	9	4	1
5	4	3	9	8	1	7	2	6
9	7	2	3	1	4	5	6	8
1	6	4	7	5	8	3	9	2
8	3	5	6	2	9	4	1	7

medico druck ag

Dorfstrasse 5, 8424 Embrach
044 865 01 66, info@medico-druck.ch
www.medico-druck.ch

Veranstaltungen

 **Embrach**



Doppelabend

Ab 22. Juni bis 21. September 2023
Jeden Donnerstag ab 18.30 Uhr

Für Clubmitglieder und
alle Tennisbegeisterten!

Auskünfte: Nicole Gmür, 076 390 46 43

Vereinigung
PRO HAUMÜLI
Embrach



Wir sind dabei!

Embri für alli und offene Türen

Samstag, 2. September 2022 /
14.00–17.30 Uhr
in der Haumüli

Embri-Parcour: mit Handmühlen Getreide
mahlen und Holzrugel sägen

Getreidemühle und Gattersäge in Betrieb
Ausstellung: Radwechsel

Kleine Festwirtschaft im Mahlraum 1
(Zvieriplättli, Kaffee und Kuchen)
Verkauf von Haumüli-Holzofenbrot
und Haumüli-Dinkelmehl

 **FEG Embrach**

Freie Evangelische Gemeinde
Embrach

Herzliche Einladung zum

Themenabend mit Viviane Krucker-Baud zum Thema:

«Meine Berufung – Du bist ein Gott der mich sieht!»

Gottes Wege und Pläne in unterschied-
lichen Lebensphasen. Wie finden wir
darin immer wieder unsere Berufung?

Viviane Krucker-Baud ist evangelische
Theologin und Co-Generalsekretärin
der Schweiz. Evang. Allianz.

7. September 2023 ab 19.30 Uhr Apéro
Frauentreff FEG Embrach, Tannenstrasse 95
Weitere Infos online



Feuerwehrverein
Embrachertal

EMERICH BIKE Runde 2023

Sonntag, 10. September 2023

Abwechslungsreiche Plausch – Bike
Rundfahrt um das Einsatzgebiet der
Feuerwehr Embrachertal.

Zwei verschiedene Strecken für Amateure
resp. trainierte Biker. Start- und Schluss-
verpflegung im Feuerwehr Depot
Nordstrasse, Embrach.

E-Bikes (bis 25 km/h unterstützt) sind
willkommen

Start grosse Runde um **8.30 Uhr**
Start kleine Runde um **10.00 Uhr**
Das Startgeld beträgt CHF 20.–

Weitere Infos unter www.fww.ch

 **Rorbas/
Freienstein-Teufen**



Naturschutz- und
Verschönerungsverein
Rorbas/Freienstein-Teufen

Aktiver Naturschutz für Erwachsene und Kinder

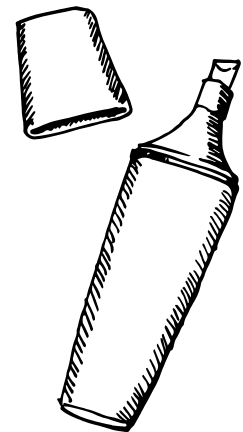
Möchten Sie etwas für die Biodiversität
tun und gleichzeitig Spass und Gesellig-
keit erleben? Wir laden Sie ganz herzlich
zu unserem Naturschutzeinsatz ein.

Samstag, 9. September, 13.15–17.00 Uhr
Samstag, 16. September, 13.15–17.00 Uhr
immer inkl. Zvieri

Treffpunkt für alle Einsätze:
Werkhof Rorbas, Tössstrasse 28

Auskunft: Sandra Kamm,
Tel. 079 564 39 25, E-Mail: info@nvwrf.ch,
Homepage: www.nvwrf.ch
Wir freuen uns auf Ihre aktive Mithilfe

Besuchen Sie uns an unserem
spannenden Stand am Herbstfest
Freienstein vom 22.–24. September



Erholungs- zone.

Wir machen Ihren Garten zu
einer Wohlfühlzone.

FISCHER.
GARTENBAU

Telefon 044 865 43 23
www.fischer-gartenbau.ch

Praxis für Zahnprothetik

Neuanfertigungen
Reparaturen, Unterfütterungen
von Zahnprothesen

R. Roth
dipl. Zahnprothetiker
Dorfstr. 89, 8424 Embrach
044 865 11 12 / 079 423 17 49

Rufe zu mir am Tag der Not, ich will dich erretten und du wirst mich ehren.

Psalm 50,15

Vreni Bänninger-Rhyner

1. Juli 1951

friedlich eingeschlafen am 23. August 2023

Die öffentliche Abschiedsfeier findet am 1. September 2023 um 14:30 in der FEG Embrach Tannenstrasse 95 statt.

Traueradresse: Fritz Bänninger, Ziegelhütte 20, 8416 Embrach

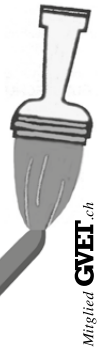


MALER CARIGIET

Tel: 044 865 65 26 Embrach

Wann immer Farbe ins Spiel kommt...

- ✓ Malen
- ✓ Bodenbeläge
- ✓ Tapezieren
- ✓ Spritzen



OK ✓

Das Embrachertal malt

Christine Bleiker, 58 Jahre, Künstlerin aus dem Alterszentrum



DIESES WOCHENENDE

67. ZÜRCHER UNTERLÄNDER JUGENDSCHIESSEN 2023

Samstag, 2. September, 12–17 Uhr
Sonntag, 3. September, 09–12 Uhr

Schiessanlage Bülach, Schützenmattstr. 58

Du bist zwischen 10 und 17 Jahren und möchtest den Schiesssport in einer sicheren Umgebung kennen lernen oder bist bereits in einem Schützenverein?

Sei mit dabei am Jugendschiessen. Es erwarten dich coole Preise. Nimm deine Freunde mit und gewinnt gemeinsam sogar den Preis für das beste Team.

Anmeldung und Infos:
zu-jugendschiessen.ch

Das Embrachertal malt

Marcel, 25 Jahre



MÖCHTEST AUCH DU DEIN KUNSTWERK IM MITTEILUNGSBLATT SEHEN?



einscannen und Zeichnungsvorlage herunterladen

Bereits ausgedruckte Vorlagen können auch gerne bei uns im Copyshop abgeholt werden.

Medico Druck AG
Dorfstrasse 5, 8424 Embrach
044 865 01 66, info@medico-druck.ch
www.medico-druck.ch

**Hochwertige
5.5-Zi-Attikawohnung**

Nachmieter gesucht: Im Grund, Embrach

139 m², 2 grosse Terrassen,
2 Tageslichtbäder, Panoramafenster
mit schöner Aussicht, Geräte V-ZUG,
Bodenheizung, Komfortlüftung
Haustiere erlaubt (ausser Hunde)

Kontakt: 076 225 52 79

Wir suchen per sofort oder nach
Vereinbarung für 5 Einfamilienhäuser mit
grossem Umschwung und einer
Einstellhalle eine/n erfahrene/n und
engagierte/n

Hauswart/in

der/die mit Freude die Reinigung und
Pflege der allgemeinen Teile und der
Umgebung der Liegenschaften betreut.

Die Liegenschaften befinden sich in
Embrach direkt am Naturschutzgebiet.

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme
und besprechen mit Ihnen gerne den
genauen Umfang des Arbeitsverhältnisses.

Bei Interesse melden Sie sich bitte unter
folgender Telefonnummer:

Telefon: 044 881 43 50

**Wir sind
Lehrmeister.**



Gemeinsam stark.

GVET
Gewerbeverein
Embrachertal

www.gvet.ch

Auf den Sommer 2024 bietet das Gemeindegewerk
Rorbas eine attraktive



**Lehrstelle als Fachmann/-frau
Betriebsunterhalt EFZ Werkdienst**

Bist du eine robuste Person mit handwerklichem Geschick, zuverlässig, motiviert,
freundlich und hast Freude an folgenden Aufgaben:

- Unterhalt und Reinigung von Strassen, Wegen, Plätzen, und Gewässern
- Pflege von Grünflächen und öffentlichen Anlagen und Spielplätzen
- Reinigung, Wartung und Reparatur von Geräten, Maschinen und Fahrzeugen
- Mitarbeit im Winterdienst und im Entsorgungswesen

Dann freuen wir uns auf deine Bewerbung (Bewerbungsbrief, Lebenslauf mit Foto,
alle Zeugnisse der Oberstufe, wenn vorhanden: Multicheck) per E-Mail an Gemeindegewerkschreiber Roger Suter, roger.suter@rorbas.ch. Benötigst du vor diesem Schritt noch
weitergehende Informationen, oder möchtest du schnuppern kommen, so steht dir
Werkmeister Thomas Löwenthal, Tel. 079 420 08 36, gerne zur Verfügung.



Für unsere beliebte Badi Talegg suchen wir per 1. Oktober 2023 oder nach
Vereinbarung eine/n

**Badmeister/in 100 % (befristet mit Möglichkeit
zur Festanstellung)**

Sie haben Freude am Kundenkontakt und verlieren auch in hektischen Zeiten
Ihre positive Einstellung nicht? Verfügen über ein gültiges SLRG Brevet Plus Pool
oder Brevet igba PRO und den BAKU? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.
Mehr über diese abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Stelle finden Sie
unter www.embrach.ch.

Für die Beantwortung Ihrer Fragen steht Ihnen unser Stv. Betriebsleiter,
Sebastian Pereira, Telefonnummer 044 865 07 37, gerne zur Verfügung.
Weitere Informationen über Embrach erhalten Sie unter www.embrach.ch.



Embrach ist eine moderat wachsende Gemeinde und liegt im Bezirk Bülach
im Zürcher Unterland. Aufgrund der Kündigung des heutigen Stelleninhabers
suchen wir per 1. Januar 2024 oder nach Vereinbarung eine/n

**Abteilungsleiter/in Bau und Infrastruktur 100 %
(Mitglied der Geschäftsleitung)**

Haben Sie Erfahrung in baurechtlichen Planungs- und Bewilligungsverfahren,
der Leitung von Infrastrukturprojekten und bringen Leitungskennntnisse mit?
Dann freuen wir uns über die Einreichung Ihrer vollständigen Bewerbungs-
unterlagen (inkl. Strafregisterauszug). Mehr über diese verantwortungsvolle
Stelle finden Sie unter www.embrach.ch.

Für die Beantwortung Ihrer Fragen steht Ihnen unser Geschäftsführer, Daniel
von Büren, unter der Telefonnummer 044 866 36 22, gerne zur Verfügung.



garage buchmoos 8311 Brütten

SUBARU

- **SUBARU** Vertretung seit über 40 Jahren
- Ihr Unicar Mehrmarkenspezialist für Service und Reparatur
- Hol- Bringservice
- Reifenservice mit Reifen-Hotel

UNiCAR

Wir stehen für Kompetenz, Qualität und Service!
Garage Buchmoos H. Suhner | Buechmes 4 | 8311 Brütten
www.garage-buchmoos.ch

Testen sie uns und rufen Sie uns an, wir freuen uns auf Sie **052 345 2577**

Stoffladen Rorbas

Stoffe, Mercerie
Vorhänge
Sichtschutzprodukte
inkl. Heimberatung



höd für d'Katz

Öffnungszeiten:
Di bis Fr 13.30–17.00
1.Sa/Monat 9.00–12.00
neue-vorhaenge.ch

Mitglied GVET.ch

Ihre Druckerei und Ihr Copyshop im Embrachertal

Übersicht über unsere Angebote

Geschäftsdrucksachen | Fotokopien
Scans | Visitenkarten | Garnituren
Arbeiten drucken und binden
Vereinsbroschüren | Ausrüsten
Plankopien und -scans
Poster | Foto-Leinwände
Trauerzirkulare | Hochzeitskarten
Geburtskarten | Einladungskarten
... und noch vieles mehr !

**Besuchen Sie uns in unserem Copyshop.
Wir beraten Sie gerne.**



medico druck ag

Medico Druck AG
Dorfstrasse 5
8424 Embrach

Tel. 044 865 01 66
info@medico-druck.ch
www.medico-druck.ch

Mitglied GVET.ch

Pünktlich und seriös immer für alle da – lüftet einfach auf!

Bahnhof

TAXI

044 865 41 41

EMBRACH

ProMobil Transport
Bis 6 Plätze

Samstags-Besichtigung

Samstag, 2. September 2023 um 14:00 Uhr



Regionales Alterszentrum
Embrachertal

Das Alterszentrum lädt alle Interessierten zur Besichtigung ein.
Im Rahmen des Spätsommerfestes findet auch eine Informationsveranstaltung über das Zentrum, das Angebot und die Finanzierung statt.

Regionales Alterszentrum Embrachertal, Stationsstrasse 33, 8424 Embrach

KulturRorboz
café am wildbach

MACHSCH MUSIG?

Musikerinnen und Musiker
aus der Umgebung
spielen am

So 26. November
an der

**Stubete im
Café Rorboz**

**WIR FREUEN UNS AUF
DEINE MUSIK!**

Anmeldung:
Tel. 044 865 02 14 oder
beatrice.lienhard@gmail.com

Ihr zuverlässiger IT-Partner im Business oder Zuhause

NEU
mit Showroom,
kleiner Ausstellung
& Demo-Arbeits-
platz

IT-Support | Beratung und Verkauf
Wartung | Microsoft 365 | VoIP-Telefonie
Backup und Security | Cloud Computing
Showroom | kleine Ausstellung
Demo-Arbeitsplatz

WOLFER
INFORMATIK
GmbH

Wolfer Informatik GmbH | Heerenstegstrasse 5 | 8427 Rorbas | +41 44 865 22 20
info@wolfer.swiss | www.wolfer.swiss

Mitglied **GVET**.ch

LIENHART TRANSPORTE AG

- Kehricht- Wertstoffentsorgungen
- Kran- und Greiferarbeiten
- Container-Reinigungen
- Mulden-Service
- Recyclinghof

Tel.: 044 837 16 44
Dispo.: 044 837 16 55

admin@lienhart-transporte.ch
www.lienhart-transporte.ch

Birchwilerstrasse 44
8303 Bassersdorf

Massgeschneidert mitten in Rorbas

Wir bieten Ihnen:

- Eigene Kollektion und Massschneiderei
- Individuelle Accessoires und Deko-Objekte
- Lokal und sozial hergestellte Produkte
- Änderungen und Reparaturen
- Beratung

Märtplatz Schneiderei
Allmendzentrum 3, 8427 Rorbas, 044 866 45 29
schneiderei@maertplatz.ch, www.maertplatz.ch

maertplatz

Wir freuen
uns auf Ihren
Besuch

Ausbildung
Wohnen
Werkstätten

Mitglied **GVET**.ch



**UPCYCLING,
SECONDHAND
& MEHR**

Entdecke besondere
Kindermode von Petite
Jeanne und dem
Partnerlabel Mabeno.

bei Jeanne d'Uable
Pfarrhausstrasse 5, Embrach

**4.-9.
SEPTEMBER**
9-16 UHR


Donnerstag Abendverkauf
durchgehend bis 21 Uhr



Hair, Cosmetics & Nails

Stationsstrasse 76, 8424 Embrach
Tel. 043 266 68 78, info@beauty-venere.ch
www.beauty-venere.ch
→ Online Buchung möglich

**HERBSTFEST
Freienstein-Teufen**



**20.
23.**

EKYBURZ

**22. bis 24.
September**



Musiktheater
8. September 2023
19:00 Uhr
Gemeindesaal
Embrach
Eintritt frei

CHUENÄGELE



eine leise Utopie

*Frau Schneebeli sitzt in ihrer Alterswohnung. Sie zupft Federn aus ihrem Kopfkissen und schneit. Eine Nickn****lein-Statue, ein Foto von Pater Josef auf seiner Harley Davidson und ein Revolver leisten ihr Gesellschaft. Jeden Morgen kommt Frau Fröhlich von der Spitex. Doch eines Tages steht ein Senegalese vor der Türe: „Haben sie noch nie einen Schwarzen Schneemann gesehen? Ein Vulkan hat mich ausgespuckt. Hier bin ich und pflege sie. Salam aleikum!“*

Abgrundtief, hinreissend komisch und voller Poesie!

**Sie sind herzlich eingeladen zu einem
aussergewöhnlichen Theateranlass!**



Überall für alle
SPITEX
Embrachertal

Fussball News Embrach

Sonntag, 3. September 2023, 15.00 Uhr, Sportanlage im Bilg, Embrach
Meisterschaft 3. Liga – Gruppe 4

FC Embrach 1 – FC Neftenbach 1

Matchballspender: Ruth & Urs Ramsauer, Embrach

medico druck ag

Dorfstrasse 5 • 8424 Embrach

Für Sie sind wir immer am Ball



GÖTZ ELEKTRO AG

www.goetz-elektro.ch

HÖRI
T 044 864 82 82

ZÜRICH
T 044 362 86 35

EMBRACH
T 044 865 47 80

GÖTZ BRINGT SPANNUNG...



Regionales Alterszentrum
Embrachertal

Spätsommerfest

Samstag, 2. September 2023, 11:00 – 16:00 Uhr

- * Grill & Gulasch
- * Kafi & Kuchen
- * Bar
- * Musik
- * Glücksrad
- * Kinderschminken
- * Infoveranstaltung um 14:00 Uhr

Regionales Alterszentrum Embrachertal, Stationsstrasse 33, 8424 Embrach

Karl Jenkins'

THE PEACE-MAKERS

Musikalische Hommage an
Menschen, die sich für den
Frieden eingesetzt haben

Sa, 16. September, 20 Uhr
So, 17. September, 17 Uhr
Ref. Kirche Kloten

Tickets: www.eventfrog.ch



www.neuekantorei.ch

neues KINO

Wochenprogramm

Vom 1. bis 8. September

Wir freuen uns Euch wieder täglich zu empfangen. So 3. September: Allianz-Tag des KINOS, Eintritt Fr. 5.–. Die Kino-Bar ist jeweils 1 Stunde vor Spielbeginn offen.

- | | | |
|----|---------------|---|
| Fr | 1. Sept 20.00 | Geschl. Gesellschaft |
| Sa | 2. Sept 20.00 | Geschl. Gesellschaft |
| So | 3. Sept 13.30 | Neue Geschichten vom Franz
Tag des Kinos, Fr. 5.– |
| So | 3. Sept 16.30 | Barbie
Tag des Kinos, Fr. 5.– |
| So | 3. Sept 20.00 | Oppenheimer
Tag des Kinos, Fr. 5.– |
| Mo | 4. Sept 20.00 | Oppenheimer |
| Di | 5. Sept 20.00 | Oppenheimer |
| Mi | 6. Sept 20.00 | Oppenheimer |
| Do | 7. Sept 20.00 | Past Lives |
| Fr | 8. Sept 20.00 | Past Lives |

So 3. Sept: Allianz-Tag des Kinos, Eintritt Fr. 5.–

Neue Geschichten vom Franz

J. Schmid, A/D 23 Ein, 72 Min, D, K 0
Ein grosses Problem kann ganz klein anfangen. Franz, unser zehnjähriger Held, kennt das nur zu gut, denn es gibt Streit im eingeschworenen Trio und Franz steht dazwischen.



So 3. September:
Allianz-Tag des Kinos, Eintritt Fr. 5.–

Barbie

Deutsche Sprachversion
G. Gerwig, USA 23, 114 Min, D, K 10
Dieser Film macht richtig viel Spass. Er ist witzig, clever und zwischendurch auch mal ziemlich skurril mit einer tollen Margot Robbie und einem Ryan Gosling in Höchstform.



So 3. September:
Allianz-Tag des Kinos, Eintritt Fr. 5.–

Oppenheimer

C. Nolan, USA 23, 180 Min, E/d/f, J 12
Wie war das nochmals mit dem Erfinder der Atombombe? Christopher Nolan zeigt seine Interpretation der Geschichte in einem Biopic-Thriller mit Staraufgebot.



Past Lives

C. Song, USA 23, 107 Min, E/d/f, K 10
Mit diesem Spielfilmdebüt ist einer der wahrhaftigsten, erwachsensten, ehrlichsten, berührendsten, klarsichtigsten und klügsten Liebesfilme überhaupt geschaffen worden.



www.neueskino.ch
Strickgasse 1 · 8427 Freienstein · 044 865 66 71

Jesus

Alphalive

DE / BR

gewundrig?

Mi 13. Sept 19.00

Schnupperabend

feg-embrach.ch/alphalive

Hurra, dem goldenen Jubelpaar

Herzlichen Glückwunsch zum 50. Hochzeitstag!

Eure Früchte der Liebe
Martin, Stefan & Sonja

hofmann & surber
spenglerei GmbH

oberdorfstrasse 29 | 8424 embrach
telefon 044 865 35 17 | natel 078 662 29 24
info@spenglerei-embrach.ch
www.spenglerei-embrach.ch

Mitglied **GVET**.ch

Neubauten | **Umbauten** | **Sanierungen**

- Spengler-/Flach- und Steildacharbeiten
- Blitzschutzanlagen nach SIA
- Reparaturen und Unterhalt
- Malerarbeiten

Atelier Jacqueline

Mitglied **GVET**.ch

ist vom 2. bis 25. September 2023
geschlossen, ab 26. September 2023
bin ich wieder für Sie da.

www.atelierjacqueline.ch

TEATRO DI CAPUA

Oberdorfstrasse 16
CH-8424 Embrach

6. - 10. September

18. Piccolo Musikfestival

teatrodicapua.ch

Doppelte

Montag
4. September

D. Weidmann
DROGERIE
EMBRACH Dorf: 044 865 01 77

WILDBACH
APOTHEKE

Heidi Schenkel-Benz, eidg. dipl. Apothekerin FPH
Dorfstrasse 111, 8424 Embrach
Telefon 044 865 30 35, Fax 044 865 30 70